

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

دورة: جوان 2012

وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعب: جميع الشعب

المدة: ساعتان ونصف

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين

الموضوع الأول

أضريس :

تاجماعث ناث فلان

شفيغاسانتيد تيدأت، ليغ ذ امازيان أم وفوس ن وماهراس ماشان سعيغ لأعقال ذ اماقران؛ أمين ذ اهو ذ امازيان، نيكوال ناتغيما جار سان ن بيمغران توثلايان ور توادار أخش لواقت ن نغيميث نسان؛ رني ماشي ذ دالت نيغ ذ سانت أي ناجا، ناتش توثاوين ننو نرار باش أتروح أناسغاذ ئ يارقازان. أدبيلي ذي لأعمار ناغ 11 نيغ 12 ألد 13 ن يساقاسان. ثاماديت أي ثاتشاراي تاجماعث ف نيش ن لماراث. ألد ادوالان نفالاحان سي تاجما. تراقاند غار تاجماعث تغيما. ألد اديا هوا وسالاس؛ تاجان ثيدار ئ لخالث تساوالت أمانس. ستانفاوانت بغير أدبوث بيبض؛ ذاق بيبض ن تزييري سعاديان نص ال ثنازيث. ادلامداع تاموستي ألد ادتوثلايان يارقازان.

ذ قيتش ن ثومستي أي ستاغ ذي ثيراكالت (جغرافيا) ئ بيجين وضاع ألد ي دحاوساغ ثامورث ن فرانسأ س ثالا (وكال) [...] تمورا ن وروبا: لالمان، لاناقليزذ ... يوما أديروح ويشت نذاس، ذ وين ئ دياتعاواذان أمين؛ أديروح نذاس غار لمارسا، غار لوزين. [...]

يوما أتروحد نذاس غار ثامورث ن يودان، غار لقاژارنا، غار وانتار ن ومسانغي، غار ولابآث.....

ياتباند لأبطال ن وانقال ور يالتي ور يازمير أدبيلي؛ لأبطال ئ تشاباهان شرا ن ماس ذ اماقران، ئ سامناعان سي يال ثاديانت؛ ماس ور يتاقتاذان ثيووغا (المصائب)، أوعران، نيغ ذ اوازغي (المستحيل).

ذ روس أ قرالتي واول غار ثغاوسيويين ناغ، ثيبا ستان لأعباد أس لان، ماشا ستاقمايانت نمازيانان أك تيديين.

ثاويا (الأهل) ن يمازيانان تاكلان ف يماقرانان ن وقاوار ذ وسالماذ ن يمازيانان أمين ذي تاجماعث. نارفاذ س غارسان أ فالان، ناسغاذ ئ و فالان بلا يافران، ناتمان أ غاندقاران، غار ثقارا نلامداس غار وامي ناسلا.

أما ذ يمازيانان أفي نروزي س وخامام، ثيمورا ور غارسانتش نغميران. ناتخامام ف ثامدورين ناغ ن واذاتشا، أمين ذي نالا ذ يرقازان ثماقرانان سي زيك.

ك. بوعمارة

اوسان ذي ثامورث

ENAG، 2006، س ب 30، 31

ئاساستانان:

(I) ئېقىرى ن وضرىس : (06)

1. ف مائا ياتوئلاي وئالاس ذاق وضرىس ايا؟
2. ماغاف ياتاجا وئالاس ذ يماؤوكال ناس نرار مي لان ذ يماؤيانان؟
3. مالمي ئاتشاراي ئاجماعت ن وقاوار ن ايث فلان؟
4. مائا لامدان ئماؤيانان سي ئوئلاي ن لاجماعت؟
5. كساد ساق وضرىس ئكنيوآن ن واوالآن ايا:
- ضلام:
- ناسحاساي:
- ناتقاصار نض:
6. مائا ذ اناو ن وضرىس ايا؟

(II) ئفارديسان ن ئوئلاي: (06)

1. "شفىغاسانتيد تيدات، ليغ ذ اماؤيان ماشان تغميغ جار ييمغاران سغازيغ و لامدانغ
ول توآدار اغش."
- بذو ئيناوت هامما: "ئاشفاسانتيد تيدات"
2. سلاض ئافبيرث ايا: "شفىغاسانتيد".
3. "ماشي ذ دالت نيغ ذ سانت اي ناجا، ناتش توئاوين ننو نرار باش اتروح اتاسغازي يارقازان."
- ساماد نسومار ن ئافبيرث ايا.

(III) اسانفالي س ئيرا: (08)

ياللا وا يالان ياتاويد لفايات سي ئغميغ نذن يماقرانان ام تموسني (المعرفه) نيغ توسنا
(العلم).

اريد اضريس اتوئلاياد ذيس ف ئاغوسا ئاتعالامذيت ساق وماقران.

Tajmaet n at Flan

Cfiy-asent-id, d ayen i yellan. Lliy d acawrar, annect n ufus n umehraz, maca tæeqqley mačči d kra ; akken d aqcic, tikwal nettyimi gar sin n yijaddiwen n wawal mi ara ttemjadalen. Ur zeggley ara tiswiein n unejmuε ; rnu, mačči d tikkelt ney d snat i neğğa, nekk d yimendiden-iw, turart iwakken ad d-nruh ad nesmuzget i yirgazen. Ad nesseu 11, 12 alamma d 13 n yiseggasen deg leamur-nney. Tameddit i tettaččar Tejmaet, deg tegti. Mi ara d-rzun yifellaḥen seg lexlawi, tteffyen-d yer tejmaet, ttiyimin alamma yeyli-d yiḍ ; ttağğan ixxamen i tlawin, tllawant imensi. Sgunfuyen alamma teyli-d tallast ; deg yiḍ n tziri, tteawazen alamma yettnay yiḍ d wass. Ayen i d-lemmdey d tamussni mi ara ttmeslayen akken yirgazen, d ayen ur tettamneḍ a wa. D cwiṭ n tmussni i ssney kan deg tirakalt i yi-yeğğan ssawḍey armi i d-kkiy akk tamiwin n Fransa [...] timura n Lurup am Lalman, Legniz ula d Marikan. Yewwi-d ad yeddu yiwen yid-s, d win i d-yettalsen akken ; ad yeddu yid-s yer tyaza (lmina), yer lluzin [...] Ilaq ad tedduḍ yid-s yer tmura n medden, yer lkazirna, yer unnar n yimenyi, yer udmer¹... Yettban-d d asaḍ n kra n wungal werğin nelli, ur nezmir ad yili ; asaḍ yecban kra n Mass meqqren, Mass i yettselliken seg yal tinimert ; Mass ur nettkukru igejduren, tikerkas, ney awezyi (ayen ur iqebbel leeql).

Ar deqqal ad d-yezzi wawal yer tyawsiwin-nney, ti i ssnen akk medden, d tidet, maca ttrebbint-d ilemziyen, ula d ti.

Imawlan tteklen yef yimeqqranen n taddart d uselmed i sselmaden akken arrac deg tejmaet. Nettaf yur-sen nezzeh, d ayen yellan. Nesmuzgut i yellan – ur nferru ara - nettamen kra i ay-d-qqaren, yer taggara nlemmed kra iwumi nesla. Akken d arrac ya, nettnadi-d s usugen, timura ur nessei tilisa ; nettxemmim i tmeddurin-nney n uzekka, amzun akken d irgazen meqqrit ya.

K. Bouamara, Ussan di Tmurt,
ENAG, 2006, asebtar 30, 31.

¹ Admer : lgirra.

Isestanen :

I) Tigzi n uḍris : (06)

1. Gef wacu i d-yettmeslay unallas deg uḍris-a ?
2. I wacu i yettaḡḡa unallas d yimdukkal-is turart mi ilan d arrac ?
3. Melmi i tettaččar tejmaet n taddart n At Flan ?
4. Dacu i d-lemmden warrac seg umeslay n tejmaet ?
5. Kkes-d seg uḍris arwasen (iknawen) n wawalen-a :
 - tṭlam =
 - Netthessis =
 - Sehhren =
6. D acu-t wanaw n uḍris-a ?

II) Iferdisen n tutlayt : (06)

1. « Cfiy-asent-id, d ayen i yellan. Lliy d acawrar, annect n ufus n umehraz, maca tæeqqley mačči d kra ; akken d aqcic, tikwal nettyimi gar sin n yijaddiwen n wawal mi ara ttemjadalen. »
 - Bdu tinawt-a akka : « Necfa-asent-id ... », tbeddled ayen i ilaqen ad ibeddel.
2. Sled tiwuriwin n wawalen n tafiirt-a :
 - « Cfiy-asent-id ».
3. « Mačči d tikkelt ney d snat i neḡḡa, nekk d yimendiden-iw, turart iwakken ad d-nruh ad nesmuzget i yirgazen. »
 - Semmi-d isumar n tefyirt-a.

III) Asenfali s tira : (08)

Izga yella wayen ara d-nagem seg tyimit d yimeqqranen ney wid i ay-yugaren deg lemer, ama d tamussni ama d tussna.

Aru-d aḍris ideg ara d-talseḍ kra n taluft i d-tlemdeḍ seg tyimit d yimdanen imeqqranen.

ደወጥተዋል :

I) ተጽእኖ 1 : ደወጥተዋል : (06)

- 1- ሦስት ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ?
- 2- ደ ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ?
- 3- ለሁሉም ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ?
- 4- ለ ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ?
- 5- ለሁሉም ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ?
- 6- ለ ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ?

II) ደወጥተዋል 1 ተጽእኖ : (06)

- 1- « ደወጥተዋል ለሁሉም ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ... », ተጽእኖው ለሁሉም ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ...
- 2- ለሁሉም ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ...
- 3- « ለሁሉም ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ... », ተጽእኖው ለሁሉም ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ...

III) ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል : (08)

- ደወጥተዋል ለሁሉም ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ...
- ልጆች ለጥያቄው መሰረት ለሚገቡት ሰዎች ደወጥተዋል ...

الموضوع الثاني

نانا حدجيلا

نَا حدجيلا تازدَاغْ ئِ ييمان نَاسْ، ذَاقْ وَاَمَاسْ نْ تَقَاوَارْثْ. سِي بَارَا أَمْ وَخَامْ نَاسْ، أَمْ يِيخَامَانْ يِيضْ، أَلْدْ
اتَاذَفَاذْ، تَغَاوَسَا نِيشتْ. وَأَرَعَاذْ ژَارْغِيثْ جَارْ نِيطَاوِينْ نَنُو، أَخَامْ نَذِينْ؛ قَتَانْ دِيَسْ نَعَاَجَمَايْ. شَفِيغْ نَاتَامَسَازَالْ
ذِينْ. مِي هَاذَاژَرَاغْ أَسَا، قَارْغَاسْ أَثَايَانْ تَارْجِيَتْ ئِ ثَوْرْجِيغْ نِيغْ هَاثَايَانْ تِيْمَرْيْ نَنِينْ نَالَا ذِ يَمَاژِيَانَانْ ئِ
قَسْمَاغْرَانْ أَخَامْ نَذِينْ جَارْ نْ نِيطَاوِينْ نَاغْ.

تَيَا ذِ نَانَا حدجيلا. كَتِينْ (نَكَانْ، أَعَابُونْ) نَاسْ دِيَمَا يَاتَشْتَوْرْ مَا وَرْ يَالِي تَاَحْلَاوِيثْ نِيغْ تَافْلُوسْتْ نْ سَاكَارْ ذِ
يَحَابَانْ نَازَارْثْ.

ثَاتَاژَوَارَايْ نَازَطِي زَاشْ. وِينْ ئِ دَثَامَلَالْ ذِيْنَاغْ، أَسْتَسَاَلَاَفْ (أَسْتَمَاسَاَحْ)، أَتَارْفَاذْ، أَسْتَاثَشْتَارْ فُوسْ
ثَرَانَاسْ: "أَرَايِي سَرِيثْ!".

فْ وَايَا، وِينْ يُوَضِيْنْ، وِينْ ئِ نَاعِرَانْ، وِينْ يَانْغَا وَسَانَانْ يُوَزَالْ غَارْ طَارْفْ نْ نَانَا حدجيلا. ذِينْ ذِينْ،
أَسْتَاَسْفَاَضْ نَمَاطَاوَانْ، أَتْهَوَزْ ثَاتْغَاثَا.

وَسَانْ تَاَزَالَانْ أَمْ وَاَضُو، وَا تَقَارَانْ وَا. نَرَايِي، نَاتَقَاَعَمِيرْ، نَاتَاتَو. نَاسَا نَخَامَانْ نَمِيرَا، نَاسَا ثَارَوَا،
نَاسَا نَنَازَقَامْ. ثَرُوسْتْ نْ وَا يَالَانْ وَأَرَعَاذْ نَتْمَاكْتِيْدْ ذِ طَارْفْ نْ نَانَا حدجيلا. كِيَسْ نَاتَشْ، أَلْ نَمِيرَا مَدَا وُلْ
طَاسَانَشْ فَاَلَا يُوَذَانْ، أَسَاغْلِيغْ ذِي طَارْفْ، أَذِيْلَاغْ قِيْتَشْ جَارْ نَفَاسَتَانْ نَاسْ بَاشْ أَيْيْتَمَاسَاَحْ ئِ وَقَاَلْقُولْ نَنُوغْ.
ژَرِيغْ، غَارَوَاثْ أَيْيَا ئِ يِيْدِيَسْتَالَانْ غَارْ شَيِبْ نَنُو.

نَا حدجيلا أَلْدْ نَمِيرَا ئِ ييمان نَاسْ، أَمْ زِيكْ. مَدَا ئِ دَثَرَاَبَا أَكْرَارَانْ، أَسَا ثَاسَارْ عُوْفْتْ نَاسْ تَآمَاقْرَانْتْ، نَمِي ذِ
يِرْقَاژَانْ أَيْيْ ثَرَاَبَا، أَتَايَانْ وَأَحْذَاسْ.

أَسَا وَ سِيَاَقِيْمَشْ أَتَايِي ثَاعْجُوْجْثْ (ثَمِيْطْ) ئِ وِيشتْ. يَالْ ثَانَاژَايِثْ، أَتْغَاوَالْ أَتَارْقْ سَاَقْ وَاَنْزَا نَاسْ،
أَتَاژَوْغَارْ نَمَانْ نَاسْ غَارْ مَانِي تَغِيْمَانْتْ تَامْغَارِيْنْ.

مَاتَا هَاذِيُوَعَانْ أَنَاَحْبُوسْ غَارْ لَحَابَسْ نَاسْ؟ ثَاتَاَقَاذْ أَ تِيْنَاَقَتَانْ، وَلاشْ نْ وَا يَالَانْ يِيذَاسْ. ثَاژَرَا ثَامَاذَوْرْثْ
ثَاتَاَبْدَالْ، وَلاشْ نْ وَا هَادِيَاَسَانْ أَذِيَسَاَقَسَا فَاَلَاسْ.

نانا حدجيلا، حسان حلوان

ذِي ثَسْغُونْتْ ثِيْمُوزْغَا، أُوْطُونْ 19

H.C.A., 2008 الجُرَانْ، س ب 116-119.

(I) ئىقزى ن وضرىس: (06)

1. لاغروز ن وقاوار شاتان اماك لان ناننا حدجيلا. ننىد ماغار؟
2. انالاس ذاق وضرىس ذ افانساي.
3. كساد سى ئسادارث ئاماز واروٹ ماتا ئ ئىدىمالان (ئ ئىدىاستانعاتان).
4. انالاس ياساتام (ياسارام) اذيتاكا ذى طارف ن نا حدجيلا. وشد ساتباث ن وايا.
5. وئلاياد ماماك ئاتادار ناننا حدجيلا ذى ئوسارث (ذى ئماغري) ناس. ماغف هامما؟
5. اويد س غراك ساتات ن تافيار س واوالان ايا: زيك، نرائي.

(II) نفارديسان ن توتلايت: (06)

1. بضا تافيرث ايا ئساميداد نسومار ناس:
- "مدا ول طاسانش فالأ يوزان، اساعليغ ذى طارف"
2. سلاض تافيرت ايا: ئاتازواراي تازضى زاش.

(III) اسانفالي س ئيرا : (08)

- ناننا حدجيلا ئاقيم ئ ييمان ناس (واحداس). اي ئرابا وگل دجىنيث و روحان.
- الساد شان ئاديانت ف لخير و ديتوالانش.

Aḍris

Nna Ḥḡila.

Nna Ḥḡila tezdey iman-is, deg tlemmast n taddart. Ɛas akken seg berra, am uxxam-is, am yixxamen n wiyad, mi ara tkecmed, d ayen-nniḍen. Mazal ttwaliy-t gar wallen-iw [...]; yas qqen deg-s izgaren. Cfiy nettemsazzal dinna. Mi ara muqley ass-a, qqarey-as ahat d targit i t-urgay ney ahat d temzi-nni i nella mezziyit i yesmeyren axxam-nni gar wallen-nney.

D tayi i d Nna Ḥḡila. Iciwi-s yezga yeemer : Ma mačči d taḥlawat ney d taḥjurt n ssker, d iniyman.

Tezwaray tizedt zdat-s. Win i d-temlal deg-neq, ad as-teslef, ad t-terfed, ad as-teččar afus-is ternu-as: “Rebbi ḥrez !”.

Day netta ula d nekkni, win yeylin, win yennuynan, win iwumi i yedda usennan, yazzel s irebbi n Nna Ḥḡila. Din din, ad as-tesfed imettawen, ad t-tezzuzen.

Ussan ttazzalen am waḍu, wa yettdeggir wa. Nettnerni, nettimyur, ntettu. Nesəa ixxamen tura, nesəa dderya, nesəa iyeblan-nney. Xaṭi mexṭa n win mazal yettmekti-d irebbi n Nna Ḥḡila. Ɛas ma nekk, ar tura, lemmer ur ttaḍsan ara fell-i medden, ad as-ɣliy deg yirebbi, ad ruq cwiṭ gar yifassen-is, akken ad iyi-teslef i uqerruy-iw. Zriɣ, yurwet wi iyi-d-isellen yer ccib-iw !

Nna Ḥḡila mazal-itt weḥd-s, am zik. Lemmer i d-trebba akraren, ass-a tajlibt-is meqqret, imi d irgazen i trebba, ha-tt-an iman-is.

Ass-a, ur mazal ad tegzem timiṭ i yiwen. Yal sbeḥ, ad tyiwel ad d-teffey seg “užekka-s”, ad tezzuyer iman-is yer wanida ttyimint temyarin.

D acu ara yerren amehbus yer lqefs-is? Tettaḡgad i tt-yettayen, ulac win yellan yid-s. Tezra ddunit tbeddel, ulac anwa ara d-yasen ad yesteqsi fell-as.

Hacène Halouane, *Nna Ḥḡila*,
deg tesyunt TIMMUZGA,
uṭṭun 19, H. C. A., 2008,
Alger, sb. 116- 119.

Isestanen :**I) Tigzi n uḍris : (06)**

- 1) Arrac n taddart ḥemmlen akken ma llan Nna Ḥḡila. Ini-d acuyer ?
- 2) Anallas deg uḍris-a d agensay (d asaḍ).
- Kkes-d seg tseddart tamezwarut ayen i t-id-yemmalen.
- 3) Anallas yessaram ad as-yeyli i Nna Ḥḡila deg yirebbi-s. Efkd ssebba n waya.
- 4) Mmeslay-d amek i tettidir Nna Ḥḡila tewser-ines. Acuyer akken ?
- 5) Awi-d syur-k snat n tefyar s wawalen-a : Zik, ttnerni.

II) Iferdisen n tutlayt : (06)

- 1) Semmi-d isumar n tefyirt-a : "Lemmer ur ttadsan ara medden, ad as-yliy deg yirebbi."
- 2) Sled tiwuriwin n wawalen n tefyirt-a : Tezwaray tizedt zdat-s.

III) Asenfali s tira : (08)

Nna Ḥḡila teqqim-d iman-is. Wid akk i d-trebba ḡḡan-tt, ruḥen.

Ales-d kra n tedyant, ama tesliḍ-as ama teḍra deg temnaḍt anida i tettidireḍ, yef lxir ur nettuyal.

2007-11:

I) ተደጽጿል ፡ ይወያዩ ፡ (06)

- [illegible]

II) $\Sigma \mathbb{F}_2 \otimes \wedge \Sigma \mathbb{Q} \oplus 11 + \cdot + \mathbb{Z} \cdot \pi + : (06)$

- [illegible]

III) • 0 ÷ 12 • 22 0 + 20 • : (08)

11. $\angle XEY + \angle ZEF = \angle EYF + \angle ZEF$. $\therefore \angle XEY = \angle ZEF$. $\therefore \angle XEY = \angle ZEF$. $\therefore \angle XEY = \angle ZEF$.

• 11 ÷ 0 - 1 RO • 1 + ÷ 17 • 17, • 17 • + ÷ 0 11 ÷ 0 - • 0 • 17 • + ÷ 0 • 17 ÷ 17 + ÷ 17 • 17 • 17 ÷ 17
+ ÷ + ÷ 17 ÷ 0 ÷ 17, 17 ÷ 17 17 ÷ 0 : 0 17 + ÷ 17 • 17.

العلامة		عناصر الإجابة " تأجمات " "	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
06	01	1. يأتو ثلاي ونالاس ذاق وضريس ف تأجمات ن وقاوار.	I ثيفري ن وضريس
	01	2. يأتأجا ونالاس ذ يماؤوكال نأس نرار مي لان ذ يماؤانان باش أذلامدان ثاموستي سي تأجمات.	
	01	3. ثاتشأراي تأجمات ن وقاوار ن ايث فلان ذاق يط ألد اديأهوا وسالاس.	
	01	4. لامدان نماؤيانان سي ثوثلاي ن لأجمات ثموستي توستا.	
	0.5	5. نكنيوان واولان:	
	0.5	- ضلام: سالاس.	
	0.5	- نأسأساي: نأسأاذا.	
	0.5	- نأسأأار نض: نأسأأاذاي نط.	
06	0.5	6. أناون وأضريس ذ وليس.	II نفارديسان ن توتلايت
	1.5	1. نأسأاسأنتيد تيدأت نألا ذ يماؤيانان ماشان نأغيم جار ييمغاران نأسأاذا و نلامأذ ول نأتوأأارش.	
	0.5	2. أسلاض ن ثأفيرث: شفيغاسأنتيد	
	0.5	-----غ: ذ اسأنتال	
	1	شفي: ذ اسأغرو	
	0.5	أسأنت: ذ اسأأاد أروسريد	
	0.5	د: تازألغان ثنيلا	
	01	3. ماشي ذ دالت نغ ذ سأنت أي نأجا، نأش توثاوين ننو نرار:	
	01	أسومار أأأأدان.	III أسأأالي س نيرا
	01	باش أنروح أنأسأاذ ئ يارقازان: أسومار نمسأنتال (ن ييسوي).	
	01	* أضريس أذيلي ذ وليس.	
	01	* وليس أذ يباد ف كراد ن يموران.	
	0.5	1- أذيلي وفاريس يأحلا؛ ما:	
	0.5	- يأتوأغراي س وأسها	
	0.5	- أسأأار يازديق (ثالونين، ثيسأأارين ...)	
	0.5	- أسيفأز نواثا؛	
	0.5	- ثيفيار رسأنت ف يلوقان ن تجارومث؛	
	0.5	- أموال يوقير نذ ن وسأنتال؛	
	0.5	- نلوقان ن نيرا تواسأفران.	
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		

العلامة		عناصر الإجابة " تآجماتث "	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
08		2- يآرضا أمأك نلاق	
	0.5	- ثودسان وأضريس تآسآارين ؛	
	0.5	- ثوقنا جار تآسآارين تآتسآآال ثيفزي ؛	
	0.5	- ثيماآران يآميافآن وفيرآنث نذن ثيلاوث ؛	
	0.5	- أسآمرأسن ينآمالآنن واكوذ ذيان واذاق بانآن.	
		3- يوفير نذن وسآنآال ئ ديتواوشآن	
	0.5	- أضريس ذوليس يآمدان ؛	
	0.5	- أضريس يآتواابنا ف ثعأسآن ووليس ؛	
	0.5	- أضريس أذيفير نذن وسآنآال.	

العلامة		عناصر الإجابة	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة	*Tajmaet n at Flan*	
06	01	1. Anallas deg uḍris-a yettmeslay-d yef tejmaet n at Flan d wazal i tesɛa deg tudert-is. Akken i d-yemmeslay yef temzi-s.	I Tigzi n uḍris
	01	2. Yettaḡḡa unallas d yimedukkal-is turart iwakken ad ruḥen ad smuzegten i yirgazen.	
	01	3. Tettaččar tejmaet n taddart n at Flan tameddit ney deg yiḍ.	
	01	4. Arrac lemmden tamussni d wayen yelhan seg umeslay n tejmaet.	
	0,5	5. arwasen n wawalen-a :	
	0,5	- tṭlam = tallast	
	0,5	- netthessis = nesmuzgut	
	0,5	- sehthren = tteawazen	
06	1,5	6. Anaw n uḍris-a d ullis.	II Tutlayt
	0,5	1. « Necfa-asent-id, d ayen i yellan, nella d icawraren annect n yifassen n umehraz, maca nettɛeqqel mačči d kra ; akken d arrac, tikwal nettyimi gar sin n yijaddiwen n wawal mi ara ttemjadalen. »	
	0,5	2. Tasleḍt n tefyirt : « cfiy-asent-id »	
	0,5	⇒ -y : asentel (ameskar/amigaw)	
	01	⇒ Cfi- : aseynu	
	0,5	⇒ -asent : amqim awsil asemmad arusrid	
	0,5	⇒ -id : tazelya n tnila	
	01	3. Asemmi n yisumar n tefyirt :	
08	01	- Asumer agejdan : Mačči d tikkelt ney d snat i neḡḡa, nekk d yimendiden-iw, turart	III Asenfali s tira
	01	- Asumer amsentel (n yiswi) : iwakken ad d-nruḥ ad nesmuzget i yirgazen	
	0,5	Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :	
	0,5	- Taferkit :	
	0,5	-Asebter zeddig	
	0,5	-Tira tettwayar	
	1,5	- Afares :	
	1,5	- Asentel iban	
	1,5	-Aḍris d ullis (tayessa n wullis tefrez).	
	0,5	- Tutlayt :	
	0,5	- Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0,5	- Asemres n yimyagen d tmezra	
	0,5	- Asemres n umawal	
	0,5	- Aqader n yilugan n tira	
	0,5	- Asigez n uḍris	
	0,5	- Taseddast / Tazḍawt	
	0,5	- Lebni n tefyar tummidin	
	0,5	- Tuqna gar tefyar d tseddarin	
	0,5	-Aqader n yilugan n tezḍawt taḍrisant	

صفحة 4 من 8

العلامة	مجزأة	عناصر الإجابة * نانا حديلا *	محاور الموضوع
06	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 01 01	1. لأغروز ن وقأوار شأتان أمأك لان نانا حديلا جامأك: - كين (نكان، أعابون) نأس ديما يأتشور ما ور يآلي تاحلاويث نيغ تافلوسث ن سأكار ذ يحأبان تازارث. - وين ئ دتاملال ذيناغ، أستسألاف (أستمسأح)، أترأفأذ، أستأشثار فوس ثرأتاس: "أ رآبي سريث!" 2. ماتا ئ ئيديأمالان (ئ ئيديأسأنعائان): (أ) أسأنتال: ژارأغ، شفيغ، نتأسزال، قارغ، ورجيغ... (ب) أمقيم أوصيل: ئيطاوين نغو، ئيطاوين ناغ 3. - باش أسثمأسأح (أسئأسلاف) ف بيخأف نأس. - باش أديأماكئي تآمري. 4. نانا حديلا ذي ثوسارث (ثمأغري) نأس ثأقيمأد ئ ييمان نأس (وأحدأس). - ولاش ن وا ئ فروزين فالأس. - نرقازان ئ دثرأبا دجينيث ئ ييمان نأس (وأحدأس). 5. ئيفيار: - زيك نمازيانان تقاداران نماقرانان. - رائين لأغروز.	I ثيفري ن وضريس
06	01 0.5 01 01 0.5 0.5 01.5	1. "مدا ول طأسأنش فالأ يوذان، أسأغليغ ذي طأرف" مدا ول طأسأنش فالأ يوذان: أسومار أمسأنتال ن ثورذا. أسأغليغ ذي طأرف: أسومار أفا جذان. 2. تاسلاط: تاتأزواراي تازضي زائس ث: د امأسكار (أسأنتال، أميافو) تأزواراي: د اسأغرو تازضي: د اسأمأد وسريد زاث: تانزأغت س: د امقيم أوصيل اسأمأد أروسريد (س تانزأغت)	II نفارديسان ن ثولايث

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
08	01	* أضريس أذيلي ذ ولّيس. * ولّيس أذ يباد ف كراد ن يموران. 1- أذ ييلي وفاريس يأحلا؛ ما: - يأتوا غراي س وأسها - أسأتار يازديق (ثالتونين، ثيسأدارين ...) ؛ - أسيفاز نواثا ؛ - ثيفيار رسانت ف يلوغان ن تجارومت ؛ - أماوال يوفير نذ ن وسانتال ؛ - نلوغان ن ثيرا تّواضأفران. 2- يازضا أمأك نلاق - ثودسان وأضريس تّسأدارين ؛ - ثوقنا جار تّسأدارين تّاتسأهال ثيفزي ؛ - ثيماژرا ن يامياقأن وفيرأنت نذ ن ثيلاوث ؛ - أسامراس ن يناملأن ن واكود ذيا ن واذاق بانأن. 3- يوفير نذ ن وسانتال ئ ديتواوشان - أضريس ذ ولّيس يامدان ؛ - أضريس يأتواينا ف ثغاستان وولّيس ؛ - أضريس أذيوفير نذ ن وسانتال.	III أسأنفالي س ثيرا
	01		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		

العلامة		عناصر الإجابة (Nna Hgila)	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
06		Tigzi	I Tigzi n uḍris
	0.5	1) Arrac n taddart hemmlen Nna Hgila acku :	
	0.5	- Iciw-is yezga yeččur d tiquqac, yeččur d tihluqin.	
	0.5	- Win i d-temlal ad as-teslef, ad t-terfed, ad as-teččar afus-is ternu-as «Rebbi herz».	
	0.5	2) Ayen i t-id-yemmalen :	
	0.5	a) Asentel : ttwaliy, cfiy, nettemsazzal...	
	0.5	b) Amqim awsil : wallen-iw, wallen-nney.	
	0.5	3) - Akken ad as-teslef	
	0.5	- Akken ad d-yemmekti temzi-ines.	
	0.5	4) - Nna Hgila tegra-d iman-is.	
06	0.5	- Ulaq anwa i irezzun fell-as.	II Tutlay t
	0.5	- Irgazen i d-trebba ggan-tt iman-is.	
	01	5) - Zik ilemziyen ttqadaren imeqqranen.	
	01	- Ttnernin warrac.	
	01	Iferdisen n tutlayt :	
	0,5	1) - Lemmer ur ttaḍsan ara medden fell-i : Asumer amsentel (n turda).	
	0,5	- Ad as-yliy deg yirebbi : Asumer agejdan .	
	01	2) Tasleḍt : Tezwaray tizeḍt zdat-s.	
	01	T : amatar udmawan, d ameskar (asentel, amigaw).	
	0,5	Zwaray : d amyag yefti yer wurmir ussid, d aseyr.	
08	0,5	Tizeḍt : asemmad usrid.	III Asenfal i s tira
	0,5	Zdat : d tanzeḍt.	
	01,5	-S : d amqim awsil n tenzeḍt, d asemmad arusrid ney s tenzeḍt.	
		Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :	
	0.5	- Taferkit :	
	0.5	-Asebter zeddig	
	1,5	-Tira tettwayar	
	1,5	- Afares :	
	0.5	-Asentel iban	
	0.5	-Aḍris d ullis (tayessa n wullis tefrez).	
08	0.5	- Tutlayt :	
	0.5	-Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0.5	-Asemres n yimyagen d tmezra	
	0.5	-Asemres n umawal	
	0.5	-Aqader n yilugan n tira	
	0.5	-Asigez n uḍris	
	0.5	- Taseddast / Tazdawt	
	0.5	- Lebni n tefyar tummidin	
	0.5	-Tuqna gar tefyar d tseddarin	
	0.5	-Aqader n yilugan n tezḍawt taḍrisant	

العلامة		عناصر الإجابة	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
06		1) 000001 + 000000 + 000000 11 000000 000000 : - 000000 - 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 - 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 « 000000 000000 ».	I 000000 1 000000
	0.5	2) 000000 000000 000000 000000 :	
	0.5	a) 000000 : 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	b) 000000 000000 : 000000 000000 : 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	3) - 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	4) - 11 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	01	5) - 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
06	01	1) - 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	II 000000 000000
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	2) 000000 000000	
	01	000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	01	000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	1.5	000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
08	0.5	000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	III 000000 000000 000000
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	
	0.5	- 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000	